

## Fișa de verificare

Numele și prenumele candidatului: **TURCU ANCA ELISABETA**  
 Denumirea postului didactic: **ASISTENT UNIVERSITAR Poziția 36** din statul de funcții  
 al Departamentului de Limbi și Literaturi Străine

## Standarde minimale pentru ocuparea prin concurs a posturilor vacante ale universității:

Nr. crt.	Denumire standard	Documentele care dovedesc îndeplinirea standardelor
1.	Media examenului de finalizare a studiilor	<b>9,66 (nouă 66%)</b> Diplomă Licență: <i>Limba și literatura engleză-Limba și literatura germană</i> , Facultatea de Litere, Universitatea „Al. I. Cuza”, Iași, promoția 2013

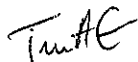
## Punctaj pentru performanțe didactice și cercetare științifică – asistent universitar, șef de lucrări universitar / lector universitar

Nr. crt.	Denumire indicator*	Documentele care dovedesc îndeplinirea indicatorului	Punctaj*
1	Publicare carte de autor (monografie, tratat de specialitate, studii, atlase, dicționare) în România la edituri prestigioase, în colecții științifice prestigioase, la edituri cotate CNCS (CNCSIS), altele decât cursurile universitare. (NP – număr pagini; NE – număr exemplare)	Turcu, Anca-Elisabeta, <i>Introducere în viața și opera lui Victor Wittner</i> , Editura Universității „Al. I. Cuza” Iași, ISBN 978-606-714-757-5, 290 p., 2023. <a href="https://www.editura.uaic.ro/produse/editura/aparitii-recente/introducere-in-viata-si-opera-lui-victor-wittner-1950/1/1">https://www.editura.uaic.ro/produse/editura/aparitii-recente/introducere-in-viata-si-opera-lui-victor-wittner-1950/1/1</a>	129,33
2	Articol / studiu publicat în revistă de specialitate recunoscute la nivel național de CNCS (CNCSIS) (B+).	1. Turcu, Anca Elisabeta „Considerații asupra limbii germane din Bucovina din perioada habsburgică”, <i>Meridian Critic</i> , 2019, Vol. 32 Issue 1, p. 65-68. <a href="http://meridiancritic.usv.ro/uploads/mc_1_2019/11.02.%20Turcu%20Elisabeta.pdf">http://meridiancritic.usv.ro/uploads/mc_1_2019/11.02.%20Turcu%20Elisabeta.pdf</a> 2. Turcu Anca-Elisabeta, „Traducerea ca relocare. Poeți cernăuțeni de limbă germană (1910-1930)”, <i>Atelier de Traduction. O sută de ani de traduceri în limba română/ Cent ans de traductions en langue roumaine</i> , Editura Universității Ștefan cel Mare, Suceava, 2019. <a href="https://docplayer.ro/197298098-Atelier-de-traduction-num%C3%A9ro-hors-s%C3%A9rie-2019.html">https://docplayer.ro/197298098-Atelier-de-traduction-num%C3%A9ro-hors-s%C3%A9rie-2019.html</a> 3. Turcu, Anca-Elisabeta, „Der Querschnitt. O revistă berlineză interbelică sub direcția	210

		<p>unui poet bucovinean”, <i>Meridian Critic</i>, Tomul XXXVII, Nr. 2, pp. 273-83, 2021. <a href="http://meridiancritic.usv.ro//index.php?page=2-2021-ro">http://meridiancritic.usv.ro//index.php?page=2-2021-ro</a></p> <p>4. Turcu Elisabeta, „Scurta trezire la realitate a artei germane: <i>Neue Sachlichkeit</i>”, <i>Meridian Critic</i>, Vol. 39, No. 1, 2022, pp. 197-224. <a href="https://meridiancritic-nou.usv.ro/wp-content/uploads/sites/52/2023/09/III.04.-Turcu-Anca.pdf">https://meridiancritic-nou.usv.ro/wp-content/uploads/sites/52/2023/09/III.04.-Turcu-Anca.pdf</a></p> <p>5. Turcu Elisabeta, „Cultul obiectului și noua economie a emoției în <i>Neue Sachlichkeit</i>”, în <i>Meridian Critic Special Issue</i>, Vol. 38, 2022. <a href="http://meridiancritic.usv.ro/uploads/mc_1_2022/II.05.%20Turcu%20Elisabeta.pdf">http://meridiancritic.usv.ro/uploads/mc_1_2022/II.05.%20Turcu%20Elisabeta.pdf</a></p> <p>6. Anca-Elisabeta TURCU, „Între fereastră și oglindă sau între Expresionism și <i>Neue Sachlichkeit</i>”, <i>Meridian Critic</i>, Vol. 42, No. 1, 2023, pp. 181-188. <a href="http://meridiancritic.usv.ro//index.php?page=1-2023-ro">http://meridiancritic.usv.ro//index.php?page=1-2023-ro</a></p>	
3	Articol / studiu publicat la conferințe cu proceedings-uri redactate în volume publicate în edituri internaționale.	Turcu, Anca Elisabeta, „Viktor Vittner (1896-1946). Eine Biografie”, Muscan, Maria Elena / Rösch, Gertrud Maria / Pleșu, Sabine (Hrsg.) <i>Germanistische Forschung und Lehre im rumänisch-deutschen Austausch</i> Schriftenreihe des Instituts für Deutsch als Fremdsprachenphilologie, hrsg. v. Christiane von Stutterheim, Franz Loquai, Gertrud M. Rösch, Band XXI, ISBN 978-3-86205-463-3, 202 Seiten, Iudicium Verlag, München, 2023. <a href="https://www.iudicium.de/katalog/86205-463.htm">https://www.iudicium.de/katalog/86205-463.htm</a>	35
4	Studiu publicat în volum colectiv (cu ISBN)	Turcu Anca-Elisabeta, “A Certain Necessary Amount of Absence in <i>Ein Herr Herbst</i> by Victor Wittner”, Gancevici, Olga & Diaconescu, Alexandru. (coord.). <i>Godot(s)</i> , Editura Universității Ștefan cel Mare Suceava, ISBN 978-973-666-770-1, 2022.	20
5	Lucrare susținută la manifestare științifică din străinătate (confirmare prin documente, delegație).	Turcu, Anca Elisabeta, „Viktor Vittner (1896-1946). Eine Biografie”, Conferința Internațională „Was geht? Was bleibt? Was kommt? Lehren und Forschen in postpandemischen Zeiten”, Universitatea din Heidelberg, Germania (Konferenz im Rahmen der Germanistischen Institutspartnerschaft (GIP) Heidelberg und fünf rumänische Universitäten), 1-2 oct. 2021 <a href="https://germanice.ils.unibuc.ro/wp-">https://germanice.ils.unibuc.ro/wp-</a>	10

		<a href="content/uploads/sites/6/2021/09/GIP-Progr-Konf-9-Themen-24-9-2021-GMR.pdf">content/uploads/sites/6/2021/09/GIP-Progr-Konf-9-Themen-24-9-2021-GMR.pdf</a>	
6	Lucrare susținută la manifestare științifică din țară (confirmare prin documente, delegație).	<p>1. Turcu, Anca Elisabeta, „Traducerea ca relocare. Poeți cernăuțeni de limbă germană (1910-1930)”, Conferința internațională „O sută de ani de traduceri în limba română”, Universitatea „Ștefan cel Mare”, Suceava, Facultatea de Litere și Științe ale Comunicării, Centrul de cercetări „Inter Litteras” și Centrul de Cercetări „Analiza discursului” CRU – Centre de Réussite Universitaire, 12-12 oct 2018. <a href="http://litere.usv.ro/traduceri/doc/rev-Program%20provizoriu-100-A-T-I-R-.pdf">http://litere.usv.ro/traduceri/doc/rev-Program%20provizoriu-100-A-T-I-R-.pdf</a></p> <p>2. Turcu Anca-Elisabeta, Tirania timpului și iluziile expresionismului german”, Universitatea „Ștefan cel Mare”, Facultatea de Litere și Științe ale Comunicării, cea de-a VII-a ediție a Colocviului Internațional de Științe ale Limbajului „Eugeniu Coșeriu” organizată la Universitatea Ștefan cel Mare din Suceava, 20-24 septembrie 2023, <a href="https://usv.ro/cisl-2023/">https://usv.ro/cisl-2023/</a></p>	10
7	Studiu introductiv / comentariu / prefață / postfață în publicații apărute la nivel național.	<p>1. Turcu, Anca-Elisabeta, “Aaron S. Rosenfeld, Character and Dystopia. The Last Men”, Routledge, Taylor &amp; Francis, New York, ISBN: 978-0-367-42275-2 (hbk); ISBN: 978-0-367-82310-8 (ebk), 2021, 273 p. în <i>Meridian Critic</i>, Tomul XXXVI, Nr. 1, 2021; <a href="http://meridiancritic.usv.ro//index.php?page=1-2021-ro">http://meridiancritic.usv.ro//index.php?page=1-2021-ro</a></p> <p>2. Turcu, Anca-Elisabeta, “Françoise Vergès, A Decolonial Feminism”, Translated by Ashley J. Bohrer with the author, London, Pluto Press, 2021, ISBN 978-0-7453-4112-5, 110 p, în <i>Meridian Critic</i>, Tomul XXXVII, Nr. 2, pp. 402-4, 2021. <a href="http://meridiancritic.usv.ro//index.php?page=2-2021-ro">http://meridiancritic.usv.ro//index.php?page=2-2021-ro</a></p>	20

\* Conform formular de evaluare performanțe (Anexa 11)

**TOTAL PUNCTAJ: 434,33 puncte**
 Întocmit,  
 Nume, prenume și semnătură candidat  
Turcu, Anca-Elisabeta


 Data,  
03.06.2024